## **CALIFORNIA STATE UNIVERSITY CHANNEL ISLANDS COURSE MODIFICATION PROPOSAL**

Date: 04/15/07
PROGRAM AREA SPANISH

1.	Catalog Description of the Course. [Follow accepted catalog format.] (If Cross-listed please submit a form for each prefix being modified)					
		OLD			NEW	
	Prefix SPAN Course# 302 (3)	Title Advance	ed Spanish II Units	Prefix SPAN Course# 302 (3)	Title Advance	ced Spanish II Units
	3 hours of lecture per week			3 hours of lecture per week		
	hours per week	k		hours per wee		
	Prerequisites SPAN 301 or consent of the instructor Corequisites			<ul> <li>Prerequisites SPAN 301 or consent of the instructor</li> <li>Corequisites</li> <li>Description Further enhancement of communicative abilities</li> </ul>		
	Description Further enhance in listening, speaking, rea	ading and w	riting through the	in listening, speaking, re	ading and v	writing through the
	Student projects to include presentations, service activities and			examination of topics of interest in the Hispanic world. Student projects to include presentations, service activities and cultural portfolio.		
		Graded			Graded	
	Gen Ed	CR/NC	Repeatable for	🔀 Gen Ed	CR/NC	Repeatable for
	Categories	_	up to	Categories C3A	_	up to
	Lab Fee Required	🖾 A - F	units	Lab Fee Required	🖾 A - F	units
	Hegis Code		Multiple			Multiple
		Optional	Enrollment in		Optional	Enrollment in same
		(Student's	same semester		(Student's	semester
		choice)	<b>T 1 1 1</b>		choice)	
	Title V Section 40404:			International Multicultura	I Service I	Learning
,	Mode of instruction (Hours	s nor Unit oro	set for you)			

## Mode of instruction (Hours per Unit are set for you)

Existing					Propose	<u>d</u>			
Lecture Seminar Laboratory Activity	Units <u>3</u>	Hour Per Unit <u>1</u> <u>3</u> <u>2</u>	Benchmark Enrollment 	CS# Units (filled out by Dean)	Lecture Seminar Laboratory Activity	Units <u>3</u>	Hour Per Unit <u>1</u> <u>3</u> <u>2</u>	Benchmark Enrollment 	CS# Units (filled out by Dean)

**Course Content in Outline Form if Being Changed.** [Be as brief as possible, but use as much space as necessary] 3.

## OLD

- 1. Introduction to the course: Who are your classmates?
- 2. Topic: Tradition & change
- a. Leisure activities: Music, dining, holidays

b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g., Indigenous culture, santería, legalizing drugs)

- 3. Topic: Cultural contrasts
- a. Dialectal differences in Hispanic world

b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g.,

- Buenos Aires vs. Lima, Exiles)
- 4. Topic: Human rights
- a. Vocabulary of the marginalized

b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g., Oaxaca, gypsies, racial discrimination in Hispanic world and elsewhere)

5. Topic: Toward equality of the sexes

## 11.29.06 km2

#### NEW

1. Introduction to the course: Who are your classmates?

- 2. Topic: Tradition & change
- a. Leisure activities: Music, dining, holidays

b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g., Indigenous culture, santería, legalizing drugs)

- 3. Topic: Cultural contrasts
- a. Dialectal differences in Hispanic world
- b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g.,
- Buenos Aires vs. Lima, Exiles)
- 4. Topic: Human rights
- a. Vocabulary of the marginalized
- b. Several cultural literary and non-literary readings (e.g.,

Oaxaca, gypsies, racial discrimination in Hispanic world and elsewhere)

5. Topic: Toward equality of the sexes

**4.** Justification and Learning Objectives for the Course. (Indicate whether required or elective, and whether it meets University Writing, and/or Language requirements) [Use as much space as necessary]

NEW

#### OLD

This course would: 1) fulfill the current second language	This course would: 1) fulfill the current second language
graduation requirement; 2) be a requirement for the proposed	graduation requirement; 2) be a requirement for the proposed
Spanish minor; 3) be a general elective. The course would be of	Spanish minor; 3) be a general elective. The course would be of
interest to qualified incoming freshmen as well as transfer	interest to qualified incoming freshmen as well as transfer
students.	students.
Learning Objectives:	Learning Objectives:
A partial list of what students will be able to do, in Spanish,	A partial list of what students will be able to do, in Spanish,
includes:	includes:
•giving several presentations—including a persuasive speech	•giving several presentations—including a persuasive speech
to the class on selected cultural topics	to the class on selected cultural topics
•participating on a debate panel on a controversial topic	<ul> <li>participating on a debate panel on a controversial topic</li> </ul>
•demonstrating (orally and in writing) a better understanding of	•demonstrating (orally and in writing) a better understanding of
the Spanish-speaking world	the Spanish-speaking world
<ul> <li>maintaining a journal of two entries per week</li> </ul>	<ul> <li>maintaining a journal of two entries per week</li> </ul>
•producing a cultural portfolio with evidence and responses to	•producing a cultural portfolio with evidence and responses to
their activities involving Spanish-language movies, TV, music,	their activities involving Spanish-language movies, TV, music,
Internet, and community service	Internet, and community service
•demonstrating improvement in listening, speaking, reading	•demonstrating improvement in listening, speaking, reading
and writing skills in Spanish.	and writing skills in Spanish.

5. References. [Provide 3-5 references on which this course is based and/or support it.]

OLD 1. García-Serrano, M. Victoria, et al. 1999. ¡A que sí! Boston: Heinle & Heinle. 2nd ed. [textbook] 2. Pacheco, José Emilio. 1997. Las batallas del desierto. Hispanic Books. 7th ed. ISBN: 9684110529. [novel]

NEW 1. García-Serrano, M. Victoria, et al. 1999. ¡A que sí! Boston: Heinle & Heinle. 2nd ed. [textbook] 2. Pacheco, José Emilio. 1997. Las batallas del desierto. Hispanic Books. 7th ed. ISBN: 9684110529. [novel]

6. Indicate Changes and Justification for Each. [Check all that apply and follow with justification. Be as brief as possible but, use as much space as necessary.]

- Staffing formula and enrollment limits
  Catalog description
  Course content
- $\square$  Kelei  $\square$  GE
- Other

Justification Criteria and Justifications :

\*Develop students' ability to respond subjectively as well as objectively to experience

- This course in a continuation of SPAN 301. They share the same format and student learning outcomes. In this course, students discuss cultural issues related to the Spanish speaking world, critically analyze the issue and respond to it gaining a deeper understanding of and a different perspective on the issue and, by comparison, they also learn about their own cultural context.
- \*Cultivate and refine students' affective, cognitive, and physical faculties through studying great works of the human imagination
- Students in this course analyze the product of a series of renowned writers from the different regions of the Spanish-speaking world, including the US Chicano population. Through the study of these authors' portrayal of the different Spanish regions, students cultivate and refine their affective and cognitive faculties.

\*Increase awareness and appreciation in the tradition humanistic disciplines such as art, dance, drama, literature, and music.

- Although considered mainly a language course, this course is interdisciplinary in nature, as it includes information about Spanish music, literature, arts, dances, movies, mass media,etc.
- \*Examine the interrelationship between the creative arts, the humanities, and self
- Through the study of the above mentioned creative arts, students analyze this content in relation to the context in which they were created and they compare it to other pieces that they may be more familiar with in their own cultural and social context. This comparison makes them aware of the differences and similarities between the Spanish speaking world and their own context, gaining in this way a better appreciation of who they are.
- \*Include an exposure to world cultures
- This course include cultural information of all the different regions of the Spanish speaking world.
- \*Include a cultural component and not solely skills acquisition
- Different cultural issues are discussed in this course, including topics such as santeria, legalizing drugs, equality of sexes, holidays, dining, etc.
- \*Include human to human communication
- Considered mainly a language course that uses the communicative teaching method, in which human to human communication is the main focus.

# 7. If this modification results in a GE-related change indicate GE category affected and Attach a GE Criteria Form: A (English Language, Communication, Critical Thinking)

A-1 Oral Communication	
	님
A-2 English Writing	
A-3 Critical Thinking	
B (Mathematics, Sciences & Technology)	
B-1 Physical Sciences	
B-2 Life Sciences – Biology	
B-3 Mathematics – Mathematics and Applications	
B-4 Computers and Information Technology	
C (Fine Arts, Literature, Languages & Cultures)	
C-1 Art	
C-2 Literature Courses	
C-3a Language	$\boxtimes$
C-3b Multicultural	
D (Social Perspectives)	
E (Human Psychological and Physiological Perspectives)	
UD Interdisciplinary	

8. New Resources Required. YES 🗌 NO 🖂

If YES, list the resources needed and obtain signatures from the appropriate programs/units on the consultation sheet below.

- a. Computer (data processing), audio visual, broadcasting needs, other equipment)
- b. Library needs
- c. Facility/space needs
- **9.** Will this course modification alter any degree, credential, certificate, or minor in your program? YES  $\square$  NO  $\boxtimes$  If, YES attach a program modification form for all programs affected.

#### 10. Effective Date (Semester and Year): Fall 2007

Terry Ballman and Antonio Jimenez	04/15/07
Proposer of Course Modification	Date

## Request for GE Approval

## Course

Course Title	SPAN 302 ADVANCED SPANISH II
Units	3
Lab	No
New	No
Proposal	

### Request

GE Category	C3a Language
Submitter	Jimenez-Jimenez, Antonio
Submission Date	10/11/2006
Status	Approved

## Criteria Justifications

• Develop students' ability to respond subjectively as well as objectively to experience

This course in a continuation of SPAN 301. They share the same format and student learning outcomes. In this course, students discuss cultural issues related to the Spanish speaking world, critically analyze the issue and respond to it gaining a deeper understanding of and a different perspective on the issue and, by comparison, they also learn about their own cultural context.

• Cultivate and refine students' affective, cognitive, and physical faculties through studying great works of the human imagination

Students in this course analyze the product of a series of renowned writers from the different regions of the Spanish-speaking world, including the US Chicano population. Through the study of these authors' portrayal of the different Spanish regions, students cultivate and refine their affective and cognitive faculties.

• Increase awareness and appreciation in the tradition humanistic disciplines such as art, dance, drama, literature, and music.

Although considered mainly a language course, this course is interdisciplinary in nature, as it includes information about Spanish music, literature, arts, dances, movies, mass media,etc.

• Examine the interrelationship between the creative arts, the humanities, and self

Through the study of the above mentioned creative arts, students analyze this content in relation to the context in which they were created and they compare it to other pieces that they may be more familiar with in their own cultural and social context. This comparison makes them aware of the differences and similarities between the Spanish speaking world and their own context, gaining in this way a better appreciation of who they are.

• Include an exposure to world cultures

This course include cultural information of all the different regions of the Spanish speaking world.

• Include a cultural component and not solely skills acquisition

Different cultural issues are discussed in this course, including topics such as santeria, legalizing drugs, equality of sexes, holidays, dining, etc.

• Include human to human communication

Considered mainly a language course that uses the communicative teaching method, in which human to human communication is the main focus.

## Approvals Program/Course: SPAN 302

Program Chair(s)	Date	
General Education Chair(s)	Date	
Curriculum Committee Chair(s)	Date	
Dean of Faculty	Date	